

Na osnovu člana 4. Pravilnika o načinu finansiranja, kriterijumima i postupku dodele sredstava sportskim organizacijama u opštini Bujanovac („Službeni glasnik opštine Bujanovac“ br. 3/22), I na osnovu odluke o budžetu opštine Bujanovac za 2023 godine („Službeni glasnik opštine Bujanovac“ br. 14/22), komisija za finansiranje godišnjih programa i projekata sportskih organizacija sa sedištem na teritoriji opštine Bujanovac na sednici održanoj 07.06.2023. godine raspisuje:

Në bazë të nenit 4. të Rregullores mbi mënyrën e financimit, kriteret dhe procedurën e ndarjes së mjeteve organizatave sportive në Komunën e Bujanocit (“Gazeta zyrtare e Komunes së Bujanocit”, nr. 3/22), dhe në bazë të vendimit mbi buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2023 (“Gazeta zyrtare e Komunes së Bujanocit”, nr.14/22), komisioni për financimin e programeve vjetore dhe projekteve të organizatave sportive me seli në territorin e Komunës së Bujanocit në seancën e mbajtur më 07.06.2023 shpallë:

JAVNI KONKURS – KONKURS PUBLIK

za finansiranje godišnjih programa i projekata sportskih organizacija sa sedištem na teritoriji opštine Bujanovac për financimin e programeve vjetore dhe projekteve të organizatave sportive me seli në territorin e Komunës së Bujanocit

I.

Predmet ovog javnog konkursa je raspodela sredstava opredeljenih u Odluci o budžetu opštine Bujanovac za 2023. godinu i to 6.000.000 dinara na poziciji 265 „dotacije sportskim irganizacijama“, ekonomska klasifikaci 481. Odluke o budžetu opštine Bujanovac za 2023. godinu, za realizaciju godišnjih programa i projekata sportskih organizacija, radi ostvarivanje potreba i interesa u oblasti sporta na teritoriji opštine Bujanovac, u skladu sa odredbama Pravilnika o načinu finansiranja, kriterijumima i postupku dodele sredstava sportskim organizacijama u opštini Bujanovac (u daljem tekstu: Pravilnik).

Lëndë e këtij konkursi publik është shpërndarja e mjeteve të orientuara në vendimin mbi buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2023 edhe atë në shumë prej 6.000.000dinarë në pozicionin 265 “grantet për organizatat sportive”, klasifikimi ekonomik 481. të Vendimit mbi buxhetin e Komunës së Bujanocit për vitin 2023, për realizimin e programeve vjetore dhe projekteve të organizatave sportive, me qëllim të realizimit të nevojave dhe interesave në sferën e sportit në territorin e Komunës së Bujanocit, në pajtim me Rregulloren mbi mënyrën e financimit, kriteret dhe procedurën e ndarjes së mjeteve organizatave sportive në Komunën e Bujanocit (në vazhdim të tekstit: Rregullorja).

II.

Pravo učešća na javnom konkursu za finansiranje programa i projekata imaju sportske organizacije iz člana 3. Pravilnika koja ispunjava sledeće uslove:

- da ima sedište na teritoriji opštine Bujanovac;
 - da je osnovana u skladu sa propisima kojima se uređuje osnivanje organizacija u oblasti sporta;
 - da se program ili projekat realizuje na teritoriji opštine Bujanovac i van njene teritorije, pod uslovom da svojim aktivnostima predstavlja opštinu Bujanovac.
- Të drejtën e pjesëmarrjes në konkursin publik për financimin e programeve dhe projekteve

e ka organizata sportive nga neni 3. i Rregullores e cila i përmbushë këto kushte:

- ta ketë selinë në territorin e Komunës së Bujanocit,
- të jetë themeluar në pajtim me dispozitat me të cilat rregullohet themelimi i organizatave në sferën e sportit,
- që programi ose projekti të realizohet në territorin e Komunës së Bujanocit dhe jashtë territorit të saj, me kusht që me aktivitetet e saja ta përfaqësojë Komunën e Bujanocit.

III.

Potrebna dokumentacija koja se podnosi uz prijavu:
Krahas fletëparaqitjes nevoiten edhe këto dokumente:

1. Uredno popunjen formular (zahtev) – sa svim popunjenim poljima (Formular se nalazi na zvaničnoj stranici web stranici opštine bujanovac – www.bujanovac.rs).
Ekstrakti i plotësuar si duhet (kërkesa) me të gjitha fushat e plotësuara (Ekstrakti gjendet në faqen zyrtare të komunës së Bujanocit në internet – www.bujanovac.rs).
2. Potvrda o registraciji iz APR (original);
Vërtetimi mbi regjistrimin në ARE (original)
3. Predlog Budžeta za godišnje programe/projekti u oblasti takmičarskog sporta u opštini Bujanovac. (Formular se nalazi na zvaničnoj stranici web stranici opštine bujanovac – www.bujanovac.rs).za.2023.Godinu.

Propozimi i buxhetit për programe / projekte vjetore në fushën e sporteve konkurruese në komunën e Bujanocit për vitin 2023 (Ekstrakti gjendet në faqen zyrtare të komunës së Bujanocit në internet – www.bujanovac.rs).

4. 5.Potvrda lige / saveza u kojoj učestvuje (rang takmičenja, stepen realizacije sportskog programa);

Vërtetimi se në cilën ligë / federatë garon (rangu garues, shkala e realizimit të programit sportive);

- 5.Oçitan lična karta podnosioca zahteva;
Leximi elektronik i letërnjoftimit;

- 6.Broj tekuçeg računa i PIB sportske organizacije;
Numri i xhirollogarisë rrjedhëse dhe NIP i organizatës sportive;
- 7.Overene knjižice svakog igrača;
Librezat e vërtetuara të çdo lojtari;

IV.

Rok za podnošenje prijava na javni konkurs je 21 dan , od 08.06.2023.godine do 28.06.2023.godine

Afati për parashtrimin e fletëparaqitjes në konkursin publik është 21 ditë, prej datës 08.06.2023 deri me 28.06.2023.

Prijavni formular može da se preuzme na opštinski sajt www.bujanovac.rs,
Fletëparaqitjen për konkurim mund ta merrni në uebfaqen e komunës www.bujanovac.rs,

V.

Prijava na konkurs sa odgovarajućom dokumentacijom se podnosi opštini Bujanovac – Komisiji za sport, sa naznakom:

„Prijava na javni konkurs za finansiranje godišnjih programa i projekata o oblasti sporta za 2023 godinu – ne otvarati“

1. preporučenim pismom na adresu: Opština Bujanovac – Komisija za sport, 17520 Bujanovac, ul. Karađorđa Petrovića br. 115, ili
2. neposredno u pisarnici Opštinske uprave Bujanovac.

Fletëparaqitja në konkurs krahas dokumentacionit përkatës i paraqitet Komunës së Bujanocit – Komisionit për sport, me shenjën:

„Fletëparaqitje për konkurs publik për financimin e programve vjetore dhe të projekteve nga sfera e sportit për vitin 2023 – të mos hapet“

1. me letër rekomanduese në adresën: Komuna e Bujanocit – Komisionit për sport, 17520 Bujanoc, rr. Karagjorgje Petroviq nr. 115, osed
2. drejtepersedrejt në Shkrimoren e Administratës komunale në Bujanoc.

**KOMISIJA ZA SPORT OPŠTINE BUJANOVAC
KOMISIONI PER SPORT I KOMUNES SE BUJANOCIT**

Br./Nr. 02-400-225/2023 god

Dana / Më,07.06.2023 god

**PREDSEDNIK KOMISIJE
KRYETAR I KOMISIONIT**
Mustaf Ališani

